

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

FOR CLERK'S USE ONLY

Person Filing: _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:) _____

Licensed Fiduciary Number: / (Licencia número Fiduciario:) _____

Representing **Self, without a Lawyer** or **Attorney for** **Petitioner** OR **Respondent**

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE MARICOPA)**

In the Matter of the Conservatorship of

(En el asunto de la tutela de)

Case Number: PB _____

(Número de caso: PB)

Name of Protected Person (and Ward)

(Nombre de la persona protegida (y Ward))

**ORDER TO GUARDIAN and
CONSERVATOR FOR AN ADULT
AND ACKNOWLEDGMENT and
INFORMATION TO INTERESTED
PERSONS**

*(ORDEN PARA tutor y curador para un
adulto Y RECONOCIMIENTO y
INFORMACIÓN A LAS PERSONAS
INTERESADAS)*

Warning: Appointment is not effective until the *Letters of Appointment* have been issued by the Clerk of the Superior Court.

(Advertencia: Nombramiento no es efectivo hasta que las Cartas de designación han sido emitidos por el Secretario de la Corte Superior.)

The welfare and best interest of the person named above ("your protected person" and "your ward") are matters of great concern to this Court. By accepting appointment as guardian and conservator you have subjected yourself to the power and supervision of the Court. This order is entered to help avoid problems and to assist you in the performance of your duties. You are required to be guided by it and comply with its provisions as relates to your duties as guardian of your ward and conservator of the estate of your protected person, as follows:

(El bienestar y el mejor interés de la persona nombrada arriba ("su persona protegida" y "su barrio") son asuntos de gran preocupación a este Tribunal. Al aceptar su nombramiento como tutor y curador, usted se somete al poder y la supervisión de la Corte. Esta orden se introduce para ayudar a evitar problemas y para asistirle en el desempeño de sus funciones. Usted está obligado a dejarse guiar por ella y cumplir con sus disposiciones que se relacionen con sus deberes como tutor de su pupilo y tutor del patrimonio de la persona protegida, de la siguiente manera:)

GUARDIANS:

(TUTORES:)

- 1. You have powers and responsibilities similar to those of a parent of a minor child, except that you are not legally obligated to contribute to the support of your ward from your own funds.**

(Usted tiene facultades y responsabilidades similares a los de un padre de un hijo menor, salvo que usted no está obligado legalmente a contribuir al sostén de su pupilo con sus propios fondos.)
- 2. Unless the order appointing you provides otherwise, your duties and responsibilities include (but are not limited to) making appropriate arrangements to see that your ward's personal needs (such as food, clothing, and shelter) are met.**

(A menos que la orden de designación especifique otra cosa, sus deberes y responsabilidades incluyen (sin que se limiten a ello) realizar los arreglos apropiados para ver que se satisfagan las necesidades personales de su pupilo - como alimentación, vestido y vivienda).
- 3. You are responsible for making decisions concerning your ward's educational, social, and religious activities. If your ward is 14 years of age or older, you must take into account the ward's preferences to the extent they are known to you or can be discovered with a reasonable amount of effort.**

(Usted es responsable de tomar decisiones respecto de las actividades educativas, sociales y religiosas de su pupilo. Si su pupilo tiene 14 años de edad o más, usted debe tomar en cuenta las preferencias de su pupilo en la medida en que éstas le sean conocidas o que puedan ser descubiertas mediante un esfuerzo razonable.)
- 4. You are responsible for making decisions concerning your ward's medical needs. Such decisions include (but are not limited to) the decision to place your ward in a nursing home or other health care facility and the employment of doctors, nurses, or other professionals to provide for your ward's health care needs. However, you are to use the least restrictive means and environment available that meet your ward's needs.**

(Usted es responsable de tomar decisiones respecto a las necesidades médicas de su pupilo. Tales decisiones incluyen (pero no están limitadas a) la decisión de colocar a su pupilo en un hogar de ancianos u otro centro de salud y el empleo de los médicos, enfermeras y otros profesionales para atender las necesidades de salud de su pupilo. Sin embargo, usted tiene que utilizar los medios y ambiente menos restrictivos disponibles que satisfagan las necesidades de su pupilo.)

5. **You may arrange for medical care to be provided even if your ward does not wish to have it, but you may not place your ward in an Inpatient Psychiatric Facility against your ward's will unless the Court specifically has authorized you to consent to such placement.**

(Usted puede arreglar para que su pupilo reciba atención médica incluso si su pupilo no desea tenerla, pero no puede colocar a su pupilo en una institución psiquiátrica de hospitalización contra la voluntad de su pupilo a menos que el Tribunal ha autorizado específicamente que usted puede dar su consentimiento para dicha colocación.)

6. **If you handle any money or property belonging to your ward, you have a duty to do each of the following:**

(Si usted maneja dinero o propiedad que pertenece a su barrio, que tiene el deber de hacer cada uno de los siguientes:)

- a. **Care for and protect your ward's personal property;**
(Cuidar y proteger la propiedad personal de su barrio;)
- b. **Apply any money received toward your ward's current support, care, and education needs, and conserve any excess funds not spent for your ward's current support, care, and education for future needs;**
(Se puede usar cualquier dinero recibido hacia las necesidades de apoyo, atención y educación actuales de su barrio, y conservar cualquier exceso de fondos no gastados de mantenimiento actual, el cuidado de su barrio, y la educación para necesidades futuras;)
- c. **Maintain your ward's funds in a separate account, distinct from your own and identified as belonging to the ward;**
(Mantener los fondos de su pupilo en una cuenta separada, distinta de su propio e identificado como perteneciente a la sala;)
- d. **Maintain records of all of the ward's property received and expended during the period of the guardianship;**
(Mantener registros de todos los bienes del incapaz recibidos y gastados durante el periodo de la tutela;)
- e. **Account to your ward or your ward's successors at the termination of the guardianship, if requested; and,**
(Cuenta para su barrio o sucesores de su pupilo en la terminación de la tutela, si así lo solicita; y,)
- f. **Not purchase, lease, borrow, or use your ward's property or money for your benefit or anyone else's, without prior Court approval.**
(No comprar, arrendar, prestar, o usar la propiedad de su barrio o dinero para su beneficio o de cualquier otra persona, sin la aprobación previa de la corte.)

7. **You shall not accept any compensation of any kind for placing your ward in a particular nursing home or other care facility, for using a certain doctor, or for using a certain lawyer. "Compensation" includes, but is not necessarily limited to, direct or indirect payments of money, "kickbacks", gifts, favors, and other kinds of personal benefits.**

(Usted no deberá aceptar compensación de ningún tipo para la colocación de su pupilo en un hogar de ancianos u otra facilidad de cuidado, para utilizar un cierto doctor, o para utilizar un cierto abogado. "Compensación" incluye, pero no está necesariamente limitado a, pagos de dinero directa o indirecta, "comisiones," regalos, favores, y otros tipos de beneficios personales.)

8. **You are required to report annually, in writing, with respect to your ward's residence, physical and mental health, whether there still is a need for a guardian, and your ward's financial situation. Your report is due each year on the anniversary date of the Letters of Appointment.**

(Usted está obligado a informar anualmente, por escrito, con respecto a la residencia de su barrio, la salud física y mental, si aún existe la necesidad de un tutor, y la situación financiera de su barrio. Este informe se vence cada año en la fecha de aniversario de las Cartas de designación.)

9. **If your ward's physical address changes, you shall notify the Court by updating the Probate Information Form within three (3) days of learning of the change in your ward's physical address. If your ward dies, you shall notify the Court in writing of the ward's death within ten (10) days of learning that the ward has died.**
(Si la dirección física de su pupilo, se deberá informar al tribunal mediante la actualización de la información sobre cuestiones testamentarias dentro de los tres (3) días después de conocerse el cambio en la dirección física de su barrio. Si su pupilo muere, deberá notificar a la Corte por escrito de la muerte de la sala dentro de los diez (10) días de haberse enterado de que su pupilo ha muerto.)
10. **You must be conscious at all times of the needs and best interests of your ward. If the circumstances that made a guardianship necessary should end, you are responsible for petitioning to terminate the guardianship and obtaining your discharge as guardian. Even if the guardianship should terminate by operation of law, you will not be discharged from your responsibilities until you have obtained an order from this Court discharging you.**
(Usted debe ser consciente en todo momento de las necesidades y el interés de su barrio. Si las circunstancias que hicieron necesaria la tutela terminar, usted es responsable de solicitar que poner fin a la tutela y la obtención de su descarga como tutor. Incluso si la tutela debe terminar por ministerio de la ley, no será dado de alta de sus responsabilidades hasta que haya obtenido una orden del tribunal que lo descargue.)
11. **If you should be unable to continue with your duties for any reason, you (or your guardian or conservator, if any) must petition the Court to accept your resignation and appoint a successor. If you should die, your personal representative or someone acting on your behalf must advise the Court and petition for the appointment of a successor.**
(Si usted debería ser incapaz de continuar con sus funciones por cualquier motivo, usted (o su tutor o curador, en su caso) debe presentar una petición al tribunal que acepte su renuncia y designe un sucesor. Si usted fallece, su representante personal u otra persona que actúe en su nombre debe aconsejar a la Corte y la petición para el nombramiento de un sucesor.)
12. **If you have any questions about the meaning of this order or the duties which it and the statutes impose upon you by reason of your appointment as guardian, you should consult an attorney or petition the Court for instructions.**
(Si usted tiene alguna pregunta sobre el significado de esta orden o los deberes que él y los estatutos les imponen a usted por virtud de su designación como tutor, usted debe consultar a un abogado o solicitar a la Corte para obtener instrucciones.)
13. **If you are not a certified fiduciary and are not related by blood or marriage to the ward, you are not entitled to compensation for your services as the ward's guardian and conservator. See A.R.S. § 14-5651(K)(1).**
(Si no está certificado por una fiduciaria y no están relacionados por sangre o matrimonio a la sala, usted no tiene derecho a una compensación por sus servicios como tutor y curador de la sala. Ver A.R.S. § 14-5651 (K) (1).)

CONSERVATORS: / (CURADORES:)

1. **Immediately locate, identify and inventory all of the assets of the protected person and make proper arrangements for their protection, such as changing the locks on the house, renting a safe deposit box for important documents, etc.**

(Inmediatamente localizar, identificar e inventariar todos los bienes de la persona protegida y tomar las medidas adecuadas para su protección, como cambiar las cerraduras de la casa, el alquiler de una caja de seguridad para documentos importantes, etc.)

- 2. Immediately begin to take title to all of the protected person's property. The property should be titled in the name of the conservatorship: "(Your name) as Conservator(s) of the estate of (Protected Person's Name), or (Protected Person's name by your name), Conservator."**

(Inmediatamente empezar a tomar el título de todos los bienes de la persona protegida. La propiedad debe ser titulado a nombre de la tutela: "(Su nombre) como curador (s) de la herencia de (nombre de la persona protegida), o (Protegido nombre de la persona por su nombre), curador.")

In titling the protected person's property, you should take into account the protected person's existing estate plan (if any) unless the court orders you to do otherwise. If you have any question as to how you should title an asset (including whether you should maintain an existing account, or establish a new account that has a POD (payable on death) beneficiary designation or a trust account), you should consult with a qualified attorney or request instructions from the court.

(En la titulación de la propiedad de la persona protegida, debe tomar en cuenta el plan existente raíces de la persona protegida (si los hubiera) menos que la corte le indique lo contrario. Si usted tiene alguna pregunta acerca de cómo se debe el título de un activo (incluyendo si debe mantener una cuenta existente o crear una nueva cuenta con un POD (a pagar en la muerte) la designación del beneficiario o una cuenta de fideicomiso), usted debe consultar con un abogado o solicitar instrucciones cualificados de la corte.)

- 3. If the Court has ordered you to place funds in a restricted account, you must immediately file a receipt from the bank or financial institution showing that you have deposited the money in an account which the bank has restricted in accordance with the Court order. The receipt should include the name and address of the financial institution, the type of account, the account number and the amount deposited.**

(Si la corte le ordenó colocar los fondos en una cuenta restringida, debe presentar inmediatamente un recibo del banco o institución financiera, mostrando que ha depositado el dinero en una cuenta de la que el banco ha restringido de acuerdo con la orden del Tribunal. El recibo debe incluir el nombre y la dirección de la institución financiera, el tipo de cuenta, el número de cuenta y la cantidad depositada.)

- 4. Record certified copies of your Letters of Appointment with the County Recorder in each county where the protected person owns property in order to protect title to those properties. If the protected person owns property in another state, record the Letters in the county in the state where the property is located as well.**

(Certificado de registro copias de sus cartas de nombramiento con el Registrador del Condado de cada condado donde la persona protegida tiene bienes con el fin de proteger el derecho a esas propiedades. Si la persona protegida tiene bienes en otro estado, grabar las letras en el condado en el estado donde se encuentra la propiedad también.)

- 5. File your formal inventory with the Court *no more than 90 days* after your Letters of Appointment, whether temporary or permanent, were first issued. If you are filing it without an attorney, be sure to put the case name and number on all papers you file with the Court.**

(Presentar su inventario formal al tribunal no más de 90 días después de sus cartas de nombramiento, ya sea temporal o permanente, se emitieron por primera vez. Si lo presenta sin un abogado, asegúrese de poner el nombre y número del caso en todos los documentos que presente ante la Corte.)

6. **Keep detailed records of all receipts and expenditures you make on behalf of the protected person, including bills, receipts, bank statements, tax returns, bills of sale, promissory notes, etc. Open a separate conservatorship checking account for deposit of your protected person's income and other receipts, and payment of all bills and expenses. Avoid dealing in cash and do not write checks to "cash".**

(Mantenga un registro detallado de todos los ingresos y gastos que haga en nombre de la persona protegida, incluyendo facturas, recibos, estados de cuenta bancarios, declaraciones de impuestos, facturas de venta, pagarés, etc. Abra una tutela separada cuenta de cheques para el depósito de los ingresos de su persona protegida y otros ingresos, y el pago de todas las facturas y gastos. Evitar sus transacciones en efectivo y no escriba cheques a "efectivo".)

7. **Unless ordered otherwise by the court, you must establish and file a budget, pay the protected person's debts when they become due, and properly invest the protected person's assets. You may hire accountants, attorneys and other advisors to help you carry out your duties as the size and the extent of the conservatorship estate may dictate.**

(A menos que se ordene lo contrario por el tribunal, debe establecer y presentar un presupuesto, pagar las deudas de la persona protegida cuando se venzan, e invertir adecuadamente los activos de la persona protegida. Usted puede contratar a contadores, abogados y otros asesores para ayudarlo a llevar a cabo sus funciones como el tamaño y la extensión del patrimonio de la curaduría.)

8. **Keep detailed records of the time you are spending in identifying, managing and protecting the conservatorship estate in case you later decide to ask the Court to be paid for your time from the conservatorship estate. Rule 33 (A) of the Arizona Rules of Probate Procedure and Arizona Revised Statutes § 14-5109 require that you provide written notice of the basis for any claim for compensation.**

(Mantener registros detallados del tiempo que ocupa en la identificación, gestión y protección de patrimonio de la tutela en caso de que más adelante decida solicitar a la Corte que ser pagado por su tiempo desde el patrimonio de la tutela. Regla 33 (A) de las Reglas de Procedimiento de Sucesiones y Arizona Estatutos Revisados de Arizona § 14 a 5109 requieren que se proporcione un aviso por escrito de la base de cualquier reclamación de indemnización.)

9. **File annual accountings with the Court.** / *(Presente la contabilidad anual ante el tribunal.)*

- A. Unless otherwise ordered by the Court, your first accounting must reflect all activity relating to the conservatorship from the date your letters of appointment as conservator, whether temporary or permanent, were first issued through and including the last day of the ninth month after the date your letters of appointment as permanent conservator were issued. The accounting must be filed with the court on or before the first anniversary date of the issuance of your letters of permanent appointment as conservator.**

(A menos que se ordene lo contrario por el Tribunal, su primera contabilidad debe reflejar toda la actividad relacionada con la curatela a partir de la fecha de sus cartas de nombramiento como curador, ya sea temporal o permanente, se publicó por primera vez a través de e incluyendo el último día del noveno mes después de la fecha de su se emitieron cartas de nombramiento como tutor permanente. La contabilidad debe ser presentada ante el tribunal en o antes de la primera fecha de aniversario de la publicación de sus cartas de nombramiento permanente como curador.)

- B. Unless otherwise ordered by the Court, all subsequent accountings shall reflect all activity relating to the conservatorship estate from the ending date of the most recent previously filed accounting through and including the last date of the twelfth month thereafter, and must be filed with the court on or before the anniversary date of the issuance of your letters of appointment as conservator.**

(A menos que se ordene lo contrario por el Tribunal, todas las contabilidades subsiguientes deberán reflejar toda la actividad relacionada con el patrimonio de la tutela de la fecha de fin de la última contabilidad previa presentada a través de e incluyendo el último día del duodécimo mes a partir de entonces, y debe ser presentada ante el tribunal de o antes de la fecha de aniversario de la publicación de sus cartas de nombramiento como curador.)

- C. Each accounting must list all conservatorship property at the beginning of the accounting period and the conservatorship property at the end of the accounting period. It must describe all money and property received or paid out by you during the accounting period. As to money and property received, the accounting must state the date received, the source (who or where it came from), for what purpose, and the amount or value received. As to money and property disbursed (paid out), you must provide the date of each disbursement, who the money or property went to, for what purpose, and the amount or value of the disbursement. With each accounting, you also must submit a bank statement or financial account statement that supports the ending balances of each account shown on the accounting.**

(Cada contabilidad debe incluir todos los bienes tutela al comienzo del período contable y la propiedad tutela al final del período contable. Debe describir todo el dinero y los bienes recibidos o pagados por usted durante el período contable. En cuanto a recibían dinero y la propiedad, la contabilidad debe indicar la fecha de recepción, la fuente (quién o de dónde vino), con qué propósito, y la cantidad o el valor recibido. En cuanto al dinero y la propiedad desembolsado (pagado), debe proporcionar la fecha de cada desembolso, que el dinero o los bienes fueron a, con qué propósito, y la cantidad o el valor del desembolso. Con cada contable, también debe presentar un estado de cuenta bancaria o estado de cuenta financiera que respalde los saldos finales de cada cuenta se muestra en la contabilidad.)

- 10. NEVER use any of the protected person's money or property for any reason other than the protected person's direct benefit. You may not profit in any way from access to the protected person's assets. You have a legal duty of fairness and impartiality to the protected person. Neither you or your friends, nor other family members may profit by dealing in the assets of the conservatorship estate. You must be cautious and prudent in investing the protected person's assets.**

(NUNCA utilizar cualquiera de dinero o bienes de la persona protegida por cualquier motivo que no sea en beneficio directo de la persona protegida. El usuario no puede beneficiarse de ningún modo de acceso a los activos de la persona protegida. Usted tiene la obligación legal de la equidad y la imparcialidad de la persona protegida. Ni usted ni sus amigos, ni a otros miembros de la familia deben beneficiarse haciendo transacciones con los bienes del patrimonio de la tutela. Usted debe ser cauteloso y prudente en invertir los activos de la persona protegida.)

- 11. You must make reasonable efforts to determine the preferences of the protected person regarding all decisions the fiduciary is empowered to make. You must not make speculative investments. Do not purchase merchandise or services which the protected person would have considered extravagant or inappropriate for his/her lifestyle prior to your appointment. Use the assets to maintain the safety, health and comfort of the protected person, bearing in mind that the protected person may have no additional sources of income for the remainder of his/her life.**

(Usted debe hacer esfuerzos razonables para determinar las preferencias de la persona protegida en relación con todas las decisiones que el fiduciario esté autorizado a formular. No se debe realizar inversiones especulativas. No comprar mercancías o servicios que la persona protegida consideraría extravagantes o inapropiados para su / su estilo de vida antes de su cita. Utilizar los activos para mantener la seguridad, la salud y el confort de la persona protegida, teniendo en cuenta que la persona protegida puede no tener más fuentes de ingresos para el resto de su / su vida.)

12. The conservatorship terminates only upon the entry of a court order terminating the conservatorship. The court will enter such an order only after you, the protected person, or another interested person files a petition requesting the conservatorship be terminated. The petition should be filed if the protected person no longer needs a conservator because his or her disability has ceased, the estate has been exhausted, or the protected person has died. If the protected person is a minor who is not in need of protection as an adult, the petition should be filed when the minor reaches the age of 18.

Unless otherwise ordered by the court, before you can be discharged of liability in connection with the conservatorship and before your bond, if any, is released, you will need to either file a final accounting with the court, *or if the protected person has died*, and unless prohibited by order of the court, you may choose to instead file a verified (notarized) statement, that meets all the requirements of Arizona law, A.R.S. § 14-5419.

(La curatela termina solamente cuando la entrada de una orden judicial que termina la curatela. El tribunal emitirá una orden de este tipo hasta que, a la persona protegida u otra persona interesada presente una petición solicitando que se termine la tutela. La petición debe ser presentada si la persona protegida ya no necesita un curador porque su discapacidad ha cesado, la finca se ha agotado, o la persona protegida ha muerto. Si la persona protegida sea menor que no está en necesidad de protección que a un adulto, la petición debe ser presentada cuando el menor cumpla los 18 años.

A menos que se ordene lo contrario por el tribunal, antes de que pueda ser dado de alta de la responsabilidad en relación con la curatela y antes de su enlace, en su caso, se libera, se tendrá que o bien presentar una contabilidad final ante el tribunal, o si la persona protegida ha muerto y menos que esté prohibido por orden de la corte, usted puede optar por presentar una declaración en vez verificada (notario), que cumple con todos los requisitos de la ley de Arizona, ARS § 14 a 5419.)

13. If you have any questions as to your duties as a conservator, contact an attorney who handles conservatorships before taking any action.

(Si usted tiene alguna pregunta en cuanto a sus deberes como curador, póngase en contacto con un abogado que curadurías antes de tomar cualquier acción.)

14. **WITHIN THIRTY (30) DAYS AFTER YOUR LETTERS OF CONSERVATOR ARE ISSUED, YOU MUST MAIL A COPY OF THIS ORDER TO THE FOLLOWING:**

(DENTRO DE TREINTA (30) DÍAS DESPUÉS DE SU LETRAS DE CURADOR SIDO EXPEDIDOS, DEBE ENVIAR POR CORREO UNA COPIA DE ESTA ORDEN A LO SIGUIENTE:)

A. YOUR PROTECTED PERSON;

(SU PROTEGIDO;)

B. YOUR PROTECTED PERSON'S ATTORNEY, SPOUSE, PARENTS, AND ADULT CHILDREN;

(LOS NIÑOS ABOGADO, CÓNYUGE, PADRES Y ADULTOS DE SU PERSONA PROTEGIDA;)

C. YOUR PROTECTED PERSON'S GUARDIAN IF ONE HAS BEEN APPOINTED; AND

(SU PERSONA PROTEGIDA DE TUTOR SI LE HAN ASIGNADO UNO; Y)

D. ANY PERSON WHO HAS FILED A DEMAND FOR NOTICE IN THIS MATTER.

(CUALQUIER PERSONA QUE HA PRESENTADO UNA DEMANDA DE AVISO EN ESTE ASUNTO.)

GUARDIANS AND CONSERVATORS:

If you should be unable to continue with your duties for any reason, you or *your* guardian or conservator (if any) must petition the Court to accept your resignation and appoint a successor. If you should die, your personal representative or someone acting on your behalf must advise the Court and petition for the appointment of a successor.

This is an outline of only some of your duties as guardian and conservator. It is your responsibility to obtain proper legal advice about your duties. Failure to do so may result in personal financial liability for any losses.

(GUARDIANES Y CURADORES:

Si usted debería ser capaz de continuar con sus funciones por cualquier motivo, usted o su tutor o curador (si los hay) deben presentar una petición al tribunal que acepte su renuncia y designe un sucesor. Si usted fallece, su representante personal u otra persona que actúe en su nombre debe aconsejar a la Corte y la petición para el nombramiento de un sucesor.

Este es un esquema de sólo algunos de sus deberes como tutor y curador. Es su responsabilidad de obtener asesoramiento jurídico sobre sus deberes. El no hacerlo puede resultar en una responsabilidad financiera personal por cualquier pérdida.)

WARNING: FAILURE TO OBEY THE ORDERS OF THIS COURT AND THE STATUTORY PROVISIONS RELATING TO GUARDIANS AND CONSERVATORS MAY RESULT IN YOUR REMOVAL FROM OFFICE AND OTHER PENALTIES. IN SOME CIRCUMSTANCES, YOU MAY BE HELD IN CONTEMPT OF COURT, AND YOUR CONTEMPT MAY BE PUNISHED BY CONFINEMENT IN JAIL, A FINE, OR BOTH.

(ADVERTENCIA: FALLO DE LAS ÓRDENES DE ESTE TRIBUNAL Y LAS DISPOSICIONES LEGALES RELATIVAS A LOS TUTORES Y CURADORES PUEDE RESULTAR EN SU BAJA DE OFICINA Y OTRAS SANCIONES. EN ALGUNAS CIRCUNSTANCIAS, PUEDE SER CONSIDERADO EN DESACATO, Y SU DESPRECIO PUEDE SER CASTIGADO CON RECLUSIÓN EN LA CÁRCEL, UNA MULTA, O AMBAS COSAS.)

Dated: _____
(Fecha:)

Signature of Judicial Officer or Judge Pro Tem
(Firma del Oficial Judicial o Juez Interino)

Printed Name of Judicial Officer/Judge Pro Tem
(Nombre impreso del Oficial Judicial / Juez Pro Tem)

ACKNOWLEDGEMENT
(RECONOCIMIENTO)

I (We), the undersigned, acknowledge receiving a copy of this order and agree to be bound by its provisions, whether or not read before signing, as long as serving as guardian or conservator.

(Yo (nosotros), el abajo firmante, reconozco recibir una copia de esta orden y de acuerdo a estar obligado por sus disposiciones, ya sea o no leer antes de firmar, siempre y cuando que sirve como tutor o curador.)

Guardian - Conservator's Signature
(Guardian - Firma del Conservador)

Date
(Fecha:)

Co-Guardian - Conservator (if any)
(Co-Guardian - Conservador (si existe))

Date
(Fecha:)

Printed Name / (Nombre impreso)

Printed Name / (Nombre impreso)